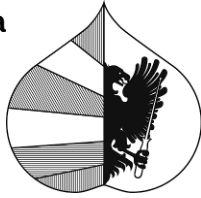


## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)



## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)

### J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének 2013. június 22. 16.00 órakor a Szent-Györgyi Albert Agóra épületében (Szeged, Kálvária sugárút 23.) tartott üléséről.

Jelenlévő képviselők: Csirik György *képviselő* végig jelen  
Mataisz Istvánné *képviselő* végig jelen  
Dr. Ocsovszki Imre *alelnök* végig jelen  
Racsó Tamás *elnök* végig jelen

Egyéb meghívott(ak): Dr. Mózes Ervin *címzetes főjegyző* nem jelent meg

---

### A Z Ü L É S M E G N Y I T Á S A

Racsó Tamás mint az ülést levezető elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a Szegedi Szlovák Önkormányzat 4 fő jelenlétével határozatképes.

Az elnök dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolta. A testület 4 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Az elnök javasolta, hogy a jegyzőkönyv nyelve magyar legyen, mivel az államigazgatásban nem biztosított a szlovák nyelv ismerete, így hátrány érhetné az önkormányzatot, ha az csak szlovákul készülne el; a kétnyelvű jegyzőkönyv jelentette dupla adminisztrációs terhekre pedig nincs kapacitás. A nemzetiségi államtitkárság levélben vállalt kötelessége ellenére sem készítette el az új nemzetiségi törvény szlovák fordítását, így eleve nem is lehet ezen a jogszabályon alapuló kérdésben megalapozott szlovák nyelvű megfogalmazással élni. A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta.

Mivel módosítási javaslat nem érkezett, az elnök feltette a napirendet szavázásra. A testület 4 igen szavazattal az alábbi napirendet elfogadta:

---

### N A P I R E N D

1. A 2013. évi Szeged napja és a szlovák kultúra napja Szegeden rendezvényeinek utófinanszírozása
2. Elnöki tájékoztató a 2013. évi feladatalapú állami támogatás részeredményéről

3. Elnöki tájékoztató a Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata Esélyegyenlőségi Programjával kapcsolatosan

---

## I . N A P I R E N D I P O N T

Racskó Tamás elmondta, hogy A 2013. évi Szeged napja szlovák programjainak finanszírozására az önkormányzat adott be pályázatot, de nem nyert. Így az előző évekhez hasonlóan a szervező továbbra is az egyesület lett, így az önkormányzat támogatóként vállalhat szerepet, csakúgy mint az ezt követő szlovák kultúra napja rendezvényei esetén.

Az elnök feltette az előterjesztést szavazásra. A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta.

**15/2013. (VI. 22) Sz. Szlk. Ö.**

### H A T Á R O Z A T

A Segedínska slovenská samospráva a 2013. évi Szeged napjához és a szlovák kultúra napjához kapcsolódó szlovák programok költségeinek utófinanszírozásaként átutal 350 000 (háromszázötvenezer) Ft támogatást a Szegedi Szlovákok Egyesületének mint bonyolító szervezetnek az 57400217-10110629 számú számlájára (Fontana Credit Takarékszövetkezet) „Szeged napja és a szlovák kultúra napja utófinanszírozása” megjelöléssel.

*Záradék: Jelen határozat a 428/2012. (XII.29.) kormányrendelet 1. melléklet 3. pontja szerinti döntésnek minősül.*

---

## 2 . N A P I R E N D I P O N T

Az elnök ismertette, hogy a minisztérium megjelentette az idei feladatalapú támogatás előzetes pontszámait. Az önkormányzat esetén ez 54 lett a 100-ból, amely Szegeden a legjobb érték, de országosan is átlag felettinek tűnik. Az idei évtől kezdve már lehet tudni, hogy mely jegyzőkönyveket vették figyelembe az elbírálás során, és ha ezek közül egy vagy több hivatalosan kézbesített hiányozna, akkor van két hét reklamálási idő a végleges pénzfelosztás előtt. Így már elkerülhető az, ami tavaly a szegedi ukrán önkormányzattal történt, hogy adminisztratív hiba miatt kizárták őket, de a szétosztott keret miatt utólag sem jutottak támogatáshoz. Hangsúlyos, hogy ez a változás (részben) az önkormányzat korábbi erőfeszítéseinek köszönhető.

Az elnök feltette az előterjesztést szavazásra. A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta.

**16/2013. (VI. 22) Sz. Szlk. Ö.**

### H A T Á R O Z A T

(1) A Segedínska slovenská samospráva (a továbbiakban: önkormányzat) elfogadja az elnök beszámolóját arról, hogy az önkormányzat 54 pontot kapott a 2013. évi feladatalapú támogatás előzetes számítása során, amely továbbra is a legjobb szegedi mutató és országosan is mérvadó.

(2) A képviselő-testület megállapítja, hogy (részben) az önkormányzat erőfeszítéseinek, tárgybeli hivatalos megkereséseinek és javaslatainak köszönhető jogszabályváltozás eredményeképpen az elbírálás eljárásrendje az előző évhez képest az előnyére változott azzal, hogy a minisztérium közzé teszi a figyelembe vett jegyzőkönyvek listáját, és ennek alapján a kézbesítéssel kapcsolatos adminisztratív hibák orvosolhatók a végleges döntéshozatal és a pénzügyi keretek teljes, reparálhatatlan szétosztása előtt.

*Záradék: Jelen határozat a 428/2012. (XII.29.) kormányrendelet 1. melléklet 1. pontja szerinti döntésnek minősül.*

---

### 3 . N A P I R E N D I P O N T

Racskó Tamás beszámol arról, hogy kétévente felül kell vizsgálni a város helyi esélyegyenlőségi programját. Ennek kapcsán a törvény véleményezési jogot biztosít a nemzetiségi (a vonatkozó jogszabályban még kisebbségi) önkormányzatoknak. A szegedi szlovák önkormányzat képviselőjében élt ezzel a joggal, így a 2013. június 28-i városi közgyűlésre olyan szövegváltozat kerül, amelyen ott van az önkormányzat részvételt, észrevételezést és támogatást igazoló pecsétje.

Az elnök feltette az előterjesztést szavazásra. A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta.

**17/2013. (VI. 22) Sz. Szlk. Ö.**

### H A T Á R O Z A T

A Segedínska slovenská samospráva (a továbbiakban: önkormányzat) képviselő-testülete elfogadja az elnök beszámolóját arról, hogy élve az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény 31. § (2) bekezdése szerinti véleményezési joggal az önkormányzat képviselőjében részt vett Szeged Megyei Jogú Város 241/2006. (V. 12.) Kgy. sz. határozatával elfogadott helyi esélyegyenlőségi programjának soros áttekintésében és felülvizsgálatában, és észrevételezte, valamint támogatta azt.

*Záradék: Jelen határozat a 428/2012. (XII.29.) kormányrendelet 1. melléklet 1. pontja szerinti döntésnek minősül.*

---

### A Z Ü L É S B E Z Á R Á S A

Az elnök megkérdezte a testület tagjait, hogy akar-e valaki napirend után hozzászólni. Megállapította, hogy nem. Megköszönte a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és az ülést bezárta.

Szeged, 2013. december 16.

---

Racskó Tamás  
elnök (jegyzőkönyvezető)

---

Dr. Ocsovszki Imre  
jegyzőkönyv-hitelesítő